

## Zmluva č. 41/OVOSOD/2012

o poskytnutí finančného príspevku na vykonávanie rozhodnutí súdu v detskom domove uzatvorená podľa § 89 ods. 4 zákona NR SR č. 305/2005 Z.z. o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kuratele a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

### Zmluvné strany

Poskytovateľ finančného príspevku:	Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny
Sídlo organizácie:	Špitálska 8, 812 67 Bratislava
Štatutárny orgán:	[REDAKOVANÉ], generálny riaditeľ
IČO:	30794536
DIČ:	2021777780
Bankové spojenie:	[REDAKOVANÉ]
Číslo účtu:	[REDAKOVANÉ]
(ďalej len „poskytovateľ“)	
Príjemca finančného príspevku:	Komunita Kráľovnej pokoja
Sídlo organizácie:	Piešťanská 11/18, 956 05 Radošina
Štatutárny orgán:	[REDAKOVANÉ] - riaditeľ
Akreditácia	Rozhodnutie MPSVR SR č.9078/2011-I/25AK zo dňa 4.8.2011
IČO:	34003681
DIČ:	2020420446
Bankové spojenie:	[REDAKOVANÉ]
Číslo účtu:	[REDAKOVANÉ]
(ďalej len „príjemca“)	

### Článok I. Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie finančného príspevku na vykonávanie rozhodnutí súdu v detskom domove (ďalej len „finančný príspevok“)
2. Poskytovateľ ako orgán štátnej správy v oblasti sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately podľa § 73 ods. 1 písm. v) zákona č. 305/2005 Z.z. o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kuratele a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov(ďalej len „zákon č. 305/2005 Z.z.“) sa zaväzuje poskytnúť príjemcovi finančný príspevok na kalendárny rok 2012 na úhradu výdavkov za výkon rozhodnutí súdu v detskom domove pobytovou formou v súlade so zákonom č. 305/2005 Z.z. pre objednaný počet miest **50**.

## **Článok II. Miesto a čas plnenia predmetu zmluvy**

1. Miestom vykonávania rozhodnutí súdu pobytovou formou je **Detský domov sv. Gorazda 553/28, 951 31 Močenok** (ďalej len „detský domov“).
2. Príjemca sa zaväzuje vykonávať rozhodnutia súdu od 1.1.2012 do 31.12.2012 v súlade so zákonom č. 305/2005 Z.z..

## **Článok III. Výška, účel a časové použitie finančného príspevku, spôsob jeho poskytnutia a vyúčtovania**

1. Poskytovateľ poskytne príjemcovi finančný príspevok v zmysle § 89 ods. 3 zákona č. 305/2005 Z.z. na rozpočtový rok 2012 v celkovej výške **545 000 Eur**, slovom: päťstoštyridsaťpäťtisíc Eur.
2. Finančný príspevok bude poskytovateľ vyplácať príjemcovi štvrťročne. Poskytovateľ poukáže prvú alikvotnú časť finančného príspevku vo výške **136 250 Eur** na účet príjemcu do 15 dní po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy. Ďalšie finančné prostriedky budú poukázané žiadateľovi vždy najneskôr do konca uplynutia prvého mesiaca príslušného štvrťroka.
3. Príjemca najneskôr do 15. dňa v mesiaci, ktorý bezprostredne nasleduje po uplynutí štvrťročného obdobia, predloží poskytovateľovi štvrťročný výkaz o vecnom čerpaní poskytnutého finančného príspevku na výkon rozhodnutí súdu v detskom domove za príslušný štvrťrok podľa Prílohy č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy. Súčasne umožní poskytovateľovi na požiadanie nahliadnuť do účtovných dokladov pre účely kontroly formálnej a vecnej správnosti.
4. Príjemca je povinný poskytnutý finančný príspevok za rok 2012 vyúčtovať do 15.01.2013 podľa prílohy č. 2, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Nevyčerpané finančné prostriedky je príjemca povinný vrátiť poskytovateľovi v termíne do 31.01.2013. V prípade ak príjemca vráti nevyčerpané finančné prostriedky:
  - do 31.12.2012, poukáže ich na účet č. [REDACTED].
  - ak vráti v období 1.1.2013 - 31.1.2013, poukáže ich na účet č. [REDACTED],

V oboch prípadoch zároveň zašle poskytovateľovi avízo o platbe.

Príjemca je povinný vrátiť poskytovateľovi na účet č. [REDACTED] finančné prostriedky na výdavky na vreckové, ktoré nebolo poskytnuté dieťaťu v súlade s § 67 ods. 5 zákona č. 305/2005 Z.z.

V prípade neobsadenia všetkých objednaných miest, je príjemca povinný poskytovateľovi vrátiť finančné prostriedky priamo súvisiace so zabezpečením starostlivosti o dieťa, a to výdavky na stravu v sume 2,85 Eur na miesto a deň a výdavky na vreckové v sume 0,51 Eur na miesto a deň.

5. Príjemca môže poskytnutý finančný príspevok použiť na úhradu výdavkov, ktoré mu vznikli od 01.01.2012 do 31.12.2012 v súvislosti s vykonávaním rozhodnutí súdu v detskom domove len na:
  - a) úhradu výdavkov vyplývajúcich z § 45 až § 61 a § 64 až § 69 zákona č. 305/2005 Z.z.,
  - b) úhradu výdavkov vyplývajúcich z vyhlášky MPSVR SR č. 643/2008 Z.z.,
  - c) poistenie zodpovednosti za škodu podľa § 83, ods. 5 písm. c) zákona č. 305/2005 Z.z.,
  - d) iné bežné výdavky nevyhnutné na zabezpečenie starostlivosti o dieťa,
  - e) rutinnú a štandardnú údržbu, maximálne do výšky 3% z celkového ročného finančného príspevku poskytnutého žiadateľovi v roku 2012,
  - f) na úhradu miezd a odvodov do poisťovní, maximálne však do výšky 70% z poskytnutého finančného príspevku. Finančný príspevok sa nemôže použiť na úhradu mzdy za nevyčerpanú dovolenku.
6. Mzdy zamestnancov príjemcu nesmú byť nižšie ako určuje zákon 553/2003 Z. z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
7. Poskytnutý finančný príspevok príjemca nemôže použiť na kapitálové výdavky, na financovanie pôžičiek, úverov a iných záväzkov príjemcu (napr. úhrada nájomného s právom kúpy prenajatej veci, penále, pokuty atď.).
8. Príjemca môže použiť finančné prostriedky z poskytnutého finančného príspevku len do konca kalendárneho roka 2012.
9. Príjemca je povinný viesť finančné prostriedky z poskytnutého finančného príspevku v peňažnom ústave na osobitnom, samostatnom účte. Výnosy (úroky mínus poplatky za vedenie účtu) z týchto prostriedkov sú príjmom štátneho rozpočtu Slovenskej republiky a príjemca ich najneskôr do 31.01.2013 odvedie na účet poskytovateľa č. [REDAKOVANÉ] a zároveň zašle poskytovateľovi avízo o platbe výnosov z prostriedkov štátneho rozpočtu.

#### **Článok IV.**

##### **Spôsob a vykonanie kontroly použitia finančného príspevku**

1. Podľa zákona č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a o vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 305/2005 Z.z. na základe písomného poverenia, zamestnanec poskytovateľa kontroluje na mieste výkonu alebo prostredníctvom zaslaných dokladov účelnosť, hospodárnosť a efektívnosť vynakladania poskytnutého finančného príspevku a úroveň vykonávania opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately a výkon rozhodnutia súdu v detskom domove pobytovou formou.
2. Za týmto účelom sa príjemca zaväzuje:
  - a) umožniť povereným zamestnancom poskytovateľa ako aj iným kontrolným orgánom Slovenskej republiky vykonať kontrolu, nahliadnuť do svojich účtovných dokladov, bankových výpisov a ďalších dokladov,

- b) vytvoriť povereným zamestnancom vykonávajúcim kontrolu primerané podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly, poskytnúť im potrebnú súčinnosť a všetky vyžiadané informácie týkajúce sa oprávnenosti vynaložených výdavkov,
- c) umožniť povereným zamestnancom poskytovateľa ako aj iným kontrolným orgánom Slovenskej republiky vykonať kontrolu, nahliadnuť do spisovej dokumentácie detí, z dôvodu kontroly opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately,
- d) umožniť povereným zamestnancom poskytovateľa stretnutie s dieťaťom, ktoré je v detskom domove na základe rozhodnutia súdu.

## **Článok V.**

### **Dôvody vrátenia finančného príspevku alebo časti finančného príspevku**

1. Príjemca je povinný vrátiť poskytnutý finančný príspevok, ak:
  - a) nedodržel povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy,
  - b) bolo zistené nehospodárne vynakladanie s poskytnutým finančným príspevkom,
  - c) neumožnil vykonať kontrolu v súlade s platnými právnymi predpismi.
2. Príjemca je povinný vrátiť časť finančného príspevku, ktorý bol použitý v rozpore s touto zmluvou.
3. Príjemca je povinný vrátiť alikvotnú časť poskytnutého finančného príspevku, ak dôjde k zrušeniu akreditácie alebo k zániku akreditácie podľa § 84 a § 85 zákona č. 305/2005 Z.z.

## **Článok VI.**

### **Povinnosti príjemcu finančného príspevku**

1. Príjemca vedie evidenciu detí v detskom domove, podľa prílohy č. 3, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Evidenciu detí v detskom domove predkladá mesačne.
2. Príjemca sa zaväzuje dodržiavať:
  - a) zákon č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov,
  - b) zákon č. 305/2005 Z.z.,
  - c) zákon č.523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
  - d) zákon č. 317/2009 Z.z. o pedagogických zamestnancoch a odborných zamestnancoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len zákon č. 317/2009 Z.z.“),
  - e) hospodárnosť, efektívnosť a účelnosť vynakladania finančných prostriedkov z poskytnutého finančného príspevku,
  - a) platné právne predpisy Slovenskej republiky
3. V prípade zavedenia aplikácie registra sociálnoprávnej ochrany a sociálnej kurately KIDS zo strany poskytovateľa sa príjemca zaväzuje v možnom rozsahu spravovať aplikáciu v súvislosti s prístupom k informáciám o deťoch umiestnených na základe rozhodnutí súdu

## **Článok VII. Trvanie a zánik zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2012.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu je možné ukončiť:
  - a) na základe vzájomnej písomnej dohody zmluvných strán,
  - b) odstúpenímPoskytovateľ má právo od tejto zmluvy odstúpiť, ak dôjde k porušeniu zmluvných podmienok na strane príjemcu, ako aj v prípade, ak dôjde k zániku alebo zrušeniu akreditácie príjemcu podľa § 84 a § 85 zákona č. 305/2005 Z.z, ak bolo preukázané porušenie podľa zákona č. 305/2005 Z.z. vo vzťahu k dieťaťu. Príjemca má právo od tejto zmluvy odstúpiť, ak dôjde k porušeniu zmluvných podmienok na strane poskytovateľa.
3. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.
4. Pri odstúpení od zmluvy je príjemca povinný zúčtovať finančný príspevok ku dňu odstúpenia od zmluvy. Alikvotnú časť poskytnutého finančného príspevku je príjemca povinný vrátiť na účet poskytovateľa uvedený v tejto zmluve do desiatich dní od odstúpenia od zmluvy.
5. V prípade zániku akreditácie alebo zrušenia akreditácie príjemcu alebo zániku zmluvy, príjemca je povinný vykonať nevyhnutné úkony v záujme zabezpečenia svojich klientov do času, pokiaľ poskytovateľ nezabezpečí pomoc a ochranu klientov iným spôsobom.

## **Článok VIII. Záverečné ustanovenia**

1. Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa ihneď informovať o všetkých rozhodujúcich skutočnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie tejto zmluvy.
2. Právne vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi.
3. Táto zmluva bude zverejnená v súlade so zákonom č. 546/2010 Z.z. z 9. decembra 2010, ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami, účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
5. Akékoľvek zmeny v tejto zmluve možno vykonať len písomným dodatkom k tejto zmluve podpísaným oboma zmluvnými stranami na základe písomného návrhu jednej zo zmluvných strán. Prílohy č. 1, č. 2 a 3 sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

6. Zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch, z ktorých poskytovateľ obdrží 2 rovnopisy a príjemca obdrží 1 rovnopis.

7. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú oprávnené túto zmluvu podpísať, uzavreli ju slobodne a vážne, prečítali si ju a súhlasia s jej obsahom, neuzavreli ju v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok a na znak súhlasu uvedenú zmluvu vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa .....

V Radošine dňa .....

Za poskytovateľa:

Za príjemcu:

.....  
[redacted]  
generálny riaditeľ  
Ústredia práce, sociálnych vecí  
a rodiny

.....  
[redacted]  
riaditeľ  
Komunity Kráľovnej pokoja  
Radošina

Prílohy:

1. Štvrťročný výkaz o vecnom čerpaní finančného príspevku na výkon rozhodnutí súdu v detskom domove za ..... štvrťrok .....
2. Vyúčtovanie finančného príspevku poskytnutého na výkon rozhodnutí súdu v detskom domove za rok 2012
3. Evidencia detí v zariadení na výkon rozhodnutia súdu v detskom domove

